

"J'ai connu les ennuis de ton âge, dit Tante Annie"

"Comme toi j'ai connu, ma chère Jacqueline, les irrégularités sanguines, et les troubles pénibles et parfois graves qu'elles occasionnent. Toujours lasse et morose, comme toi, je voyais la vie sous un jour néfaste.
"Mais, comme je le fais pour toi aujourd'hui, ma mère m'a conseillée. Elle m'a appris que tous ces maux provenaient de la mauvaise circulation du sang.

"Soigne ton sang"

m'a-t-elle dit, puis elle m'a apporté un flacon de

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

la célèbre préparation à base de plantes qu'aucun autre produit ne peut remplacer.

"Prends la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, et ton sang circulera mieux.

"Prends la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, et tu traverseras sans malaise toutes les périodes difficiles, si dangereuses pour les femmes. C'est à elle que je dois d'ignorer les souffrances de l'âge critique et d'avoir la santé florissante que tu m'envies."

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon : Liquide - Pilules : 12.75

Bien exiger le véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, qui doit porter le portrait de l'ABBÉ SOURY et, en rouge, la signature : Mag. DUMONTIER.

MÉTRITES - FIBROMES
MAUVAISES
SUITES DE COUCHES
TUMEURS - VARICES
PHLÉBITES - HÉMORROIDES
ACCIDENTS
DU RETOUR D'ÂGE
CHALEURS - VAPEURS
ÉTOUFFEMENTS



JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

remet le sang dans le bon sens

AU PRINTEMPS

GALERIES LILLOISES - LILLE

OUVERT, LE LUNDI TOUTE LA JOURNÉE

Meubles de Plein Air

MARDI 3 MAI et jours suivants



Salon en moelle de rotin, 4 fauteuils rampe avec filets 4 couleurs, table dessus canné bordure jonc de 85x100=50. Les 5 pièces

EXCEPTIONNEL 190.

Parasol beau tissu couleurs fantaisies, disposition nouvelle, diamètre environ 1=80 avec pique cuivre

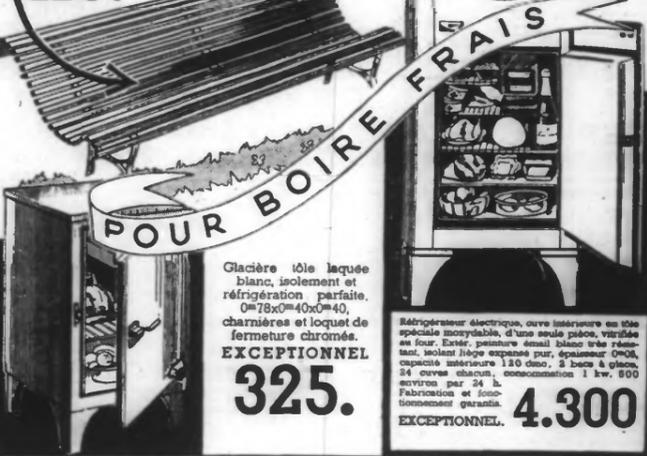
EXCEPTIONNEL 125.

EXCEPTIONNEL 190 fr.

Salon en bois hêtre laqué 2 tons, rouge et blanc, 4 fauteuils et table très robuste. EXCEPTIONNEL 495.



banc de jardin lames bois, monture fer, dossier renversé peint vert, largeur 1=50. 110.



POUR BOIRE FRAIS

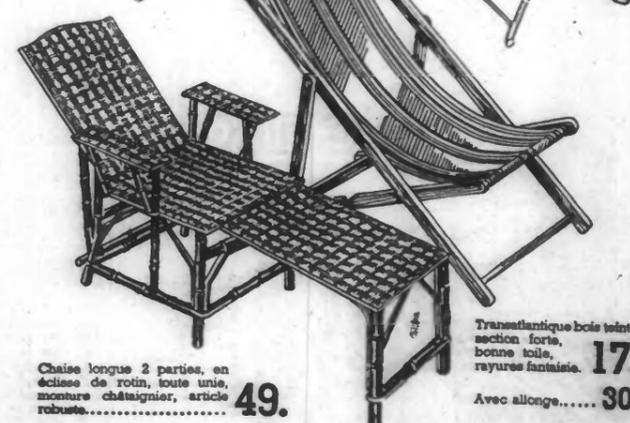
Glacière tôlée laquée blanc, isolement et réfrigération parfaite. 0=78x40x40, charnières et loquet de fermeture chromés. EXCEPTIONNEL 325.

Réfrigérateur électrique, avec isolement en laine spéciale incompressible, d'une seule pièce, vitrilles en four. Entée, peinture email blanc très résistante, isolant liège expansé pur, appareil ONA, capacité intérieure 120 litres, 3 bacs à glace, 24 crues chacun, consommation 1 kw. 500 heures par 24 h. Fabrication et fonctionnement garantis. EXCEPTIONNEL 4.300



Chaise "Vila" pliante, monture fer, siège lames bois, peinture verte. La pièce... 18.

Table ronde pliante, diam. 0=80, avec trou pour parasol, peinture verte. 79.



Transatlantique bois teinté, section forte, bonne toile, rayures fantaisie. Avec allonge... 30.

49.

Pour vos Maux d'Estomac

Brûlures, Aigreurs, quelles qu'en soient les causes l'ancienneté, la gravité

POUDRES DE COCK

Fourrures

AUX BRUYÈRES - 9, Rue de Sola, 9 - ROUBAIX

CAU OPTICIEN breveté et diplômé, réputé pour sa compétence et son choix. Lunettes de qualité, prix modérés. 14 ter, rue du Tillier, TOURCOING

Collectionneur achèterait anciennes Médailles offertes par la Chambre de Commerce de Roubaix. Ecrire L.Y.P. journal. 80676

Apéritifs d'origine
Malaga noir 14.50
Muscat (liquoreux) 12.50
Porte: 20 et 24 fr. la bouteille
Banyuls rosé 9.50

LA MAISON EDOUARD
33, rue Ch.-Quint, Watrelos. 29977

CAFE JACOB
37, rue du Fontenoy, Roubaix

Crochet du Fontenoy les 7 et 8 mai 1938, à partir de 18 heures, pour amateurs. 100 francs de prix en espèces et divers lots. On peut s'inscrire aujourd'hui. d

PROSTATITE ou HÉMORROIDES
Guérison radicale garantie par les plantes Métrone nouvelle. Traitement complet. Plantes et suppositoires 40 fr. franco. - Ph^{ie} Herboristerie Populaire. 137 Gd'Rue, Roubaix. 48928

Postiches de ville et théâtre. Travail soigné. HMF. 13, rue de Tournai. T. 13.12

COMMUNIONS A partir du 1^{er} mai, rabais 10 et 20 % sur robes communion et accessoires. 17, rue Tournai. T. 29917

A VENDRE d'occasion
4 buffets crédence, à 200 fr.; pièces billard russe, 80 fr.; pompe à air, avec tuyaux; 4 cuisinières à gaz, une émaillée; lit, matelas. Bas prix. Table à 20 fr.; buffet de cuisine, 60 fr. - 21, rue de l'Alama, Roubaix. 29918

OCCASIONS
Très bon lustre salon, joli marbre de Carrare, vitrine dorée, console ancienne, une garniture de cheminée, buffet de salle à manger chêne, table italienne, chambre à coucher et divers beaux objets. 255, rue de Lille, à Roubaix (Car F.). Octroi, angle rue Roubaix). 29923

BOIS CASSÉ
35 fr. les 100 kg sans rampe, domicile. Ets DEPAUX, 171, r. Général-Souham T. (T. 13.47) 21930

RECHERCHE
bonne occasion tables et chaises pour terrasse. - Adresse au journal. 71230

RECLAME DE LA FOIRE
Vente apéc. Robes, Manteaux, Costumes hors cours. 7^e article 1^{er} qual. 100 à 200 f. Au Muguet 27, rue de la Gare, Roubaix. 29925

100.000 BOUTEILLES à 0.15
A VIN - CORNILL, 59, r. de Béthunes, Bx

BEURRE
EXTRA-FIN de table garanti pur au cours du jour. Collé 4 kg 500, 8 kg 500 et grosses quantités. M^{me} Coedray-Haest, propriétaire à Levegnin-le-Dever (E. et V.). 29921

MAISON DE CONFIANCE
A LA FILEUSE
33 rue Watt, 33, à ROUBAIX

SPECIALISEE pour la FLANELLE

PLUS D'IVROGNES

L'ivrognerie est une maladie. LA POUDRE MONTAVON en est le remède. Guérison radicale de l'IVROGNERIE et de l'abus du vin par la merveilleuse POUDRE MONTAVON. 1.9 Fr. la boîte. Distribut. par les Laborat. MONTAVON, 48, r. de l'Université, PARIS. Engrais de haute pureté.

PEAU - VOIES URINAIRES - PROSTATE
Consultations: LUNDI, MARDI, JEUDI et VENDREDI de 7 heures à 18 heures, 52, rue du Carroi, ROUBAIX. 47617

A vendre d'occasion
Machine tailleur PFAFF 38, avec moteur, neuf, complet, neuve. Adresse au journal. 80999d

LA CONFIANCE
meublé depuis que j'ai acheté de nouveaux meubles chez un artisan ébéniste aussi renommé qu'habile.

TOILES BLEUES
Villette grand teint
BLOUSES DE BUREAU
79, r. de Guisnes, Tg

Edredons - Duvet
Neur. Réparations, 6, rue du Presbytère prolongée, à Croix (derrière église Blanc-Beau). 29926

J'ACHETE
bon prix meubles, jeux, machines à coudre, mobilier complet, costumes hommes, débaras greniers. Avant de vendre, consultez JAUNE, 19, Bd Fourmies, R. (Téléphone 305.30). Service rapide. 9734

Riches Salons Dorés
belles tapisseries, tables assorties neuves, bas prix. Vélou hommes et dames, 13, rue de l'Ouest, à Roubaix. 29974

A vendre d'occasion
4 buffets crédence, à 200 fr.; pièces billard russe, 80 fr.; pompe à air, avec tuyaux; 4 cuisinières à gaz, une émaillée; lit, matelas. Bas prix. Table à 20 fr.; buffet de cuisine, 60 fr. - 21, rue de l'Alama, Roubaix. 29918

RECHERCHE
bonne occasion tables et chaises pour terrasse. - Adresse au journal. 71230

RECLAME DE LA FOIRE
Vente apéc. Robes, Manteaux, Costumes hors cours. 7^e article 1^{er} qual. 100 à 200 f. Au Muguet 27, rue de la Gare, Roubaix. 29925

100.000 BOUTEILLES à 0.15
A VIN - CORNILL, 59, r. de Béthunes, Bx

BEURRE
EXTRA-FIN de table garanti pur au cours du jour. Collé 4 kg 500, 8 kg 500 et grosses quantités. M^{me} Coedray-Haest, propriétaire à Levegnin-le-Dever (E. et V.). 29921

MAISON DE CONFIANCE
A LA FILEUSE
33 rue Watt, 33, à ROUBAIX

SPECIALISEE pour la FLANELLE

LIEUX DE VILLEGIATURE STATIONS BALNEAIRES et MAISONS RECOMMANDÉES

PROMENADES - VILLEGIATURES
TOURNAI

PENSION ROYALE, 53, rue Royale
Belles Chamb. confort. Excell. cuisine bourg. Prix modér. 29914

PLAGES BELGES
COXYDE-BAINS
PENSION MUSURI
Avenue des Zouaves (près Digue). Eau courante. Chauffage central. Garage. - Nourriture très soignée. - Pension 35 et 40 fr. belges par jour. 459

OFFICE des RECHERCHES
120 rue des Postes LILLE

LES MACHINES A COUDRE
H. DESPLECHIN
Piaff et Athos sont en vente 34 rue Verle. T. 16.18

J'achète bon prix
meubles, jeux, machines à coudre, mobilier complet, costumes homme, débaras greniers. Avant de vendre voyez DELMOTTE, 145, rue du Colège, à R. (Téléphone 376.54, 27999)

LE PLUS BEAU CHOIX
ET LE MEILLEUR PRIX
BIJOUX SOYEZ
7, r. Pierre-les-Bourgeois
Achat d'Or au maximum

LES MACHINES A COUDRE
"VETERAN"
N^{os} machines à coudre sont les meilleures. MAISON DESBONNET
111 rue de Gand T. 16.99

Serviettes Eponge
30 fr. dz 234 - Brun-Pain. Tg 29529

Bas et Chaussettes
N^{os} bas pas à faire ce commerce car DEBORGER, 74, rue de la Chapelle, Roubaix, est le seul fabricant de bas, de chemises, de lingerie, de tricot, de dentelle, de taffet et renouage. 27140

ROUGE DE TERRIL
pour vos allées, parcs, jardins, tennis, S^{ad}.: René Roger, 167-173, rue de Tournai à Roubaix. 29349

MOUSSALI-NOVOL
493, rue du Collège, Roubaix

Une petite Prise Odophile
guérit un fort mal de tête et dégage le cerveau. La boîte 4 fr.

Machine à Coudre
EXCELSIOR, cannette ronde, presque neuve, garantie 25 ans. - 95, F. la Gare, 12, R. 29782

MEDECIN
Le remède DEFINITIF de l'Ulécère Varicelleux est TROUVÉ !
Centre de Traitement, près à l'ouvrir à Lille et à Roubaix (autres villes du Nord ensuite)
NEDECIN traitant par semaine pour collaboration très sérieuse et de rapport. Renseignements seront donnés chez intéressés au cours d'entrevue. Entrée: 1^{er} et 2^{es} B^{is}, r. du Melon, Forest-Bruxelles. 29904

A LA FILEUSE
55, rue Watt
REPLÈGE, ROUBAIX

VENTE RECLAME TAPIS DE TABLE

MALADIES SECRETES
Guérison complète. Traitement par méthode chez lui DOCTEUR VERHAREN, Laboratoire, Pharmacie du TRICRON, ROUBAIX (Mon-Spécial, N^o 4816)

HERNIE Chute d'estomac Eventration Rein. Matrice

PARIS 1931 GRAND PRIX MEMBRE DU JURY HORS CONCOURS

CONTENTION GARANTIE PAR LES CORSELETS HERNIAIRES
Appareils SÉRIEUX, de grande valeur CURATIVE, soumis à l'Expertise Médicale, offerts au patient sans polémique ni fausses promesses de GUÉRISON, délivrés avec CERTIFICAT de GARANTIE à des PRIX commerciaux RAISONNABLES, sous contrôle médical. Propriété exclusive du Spécialiste Breveté-Diplômé.

A. DUMONCEAU FIRMES BELGE se succédant
FONDEUR EN 1835 de père en fils
BREVETS BELGES du 30 juin 1833; français du 3 janvier et luxembourgeois du 4 janvier 1834. Diplômes et médailles d'or: Bruxelles 1910; Gand 1913 et 1923; Lyon 1914; Anvers et Liège 1930; Paris (Vincennes), 1931.
Membre du Jury Grand Prix Hors Concours
EXPOSITION BRUXELLES 1935: le plus haute distinction décernée. MÉDAILLE D'OR de "L'ORDRE DE LA COUROSSE", décernée par le Gouvernement belge pour services rendus pendant plus de 30 ans - Ce qui prouve le traitement honnête et loyal, sans fausses promesses de guérison.
Nos appareils, munis de pelotes exerçant une contention douce, constante, RELEVANTE et FLEXIBLE, interchangeables et REGULABLES à volonté, sont exempts de toute matière métallique, maintiennent NUIT et JOUR, sans gêne ni danger d'étranglement, les hernies les plus rebelles, les REDUISANT graduellement à DISPARITION complète, sont délivrés à des PRIX RAISONNABLES, avec certificats de GARANTIE à toute satisfaction.

QUELQUES RÉFÉRENCES: M^{me} J. Deréat, route du Tonnelier, Spa, atteinte d'éventration volumineuse, par notre ceinture à Rézons, toute réduite, travailla sans gêne. - M. Bavier, à Orléans-Petit, avec son appareil a fait les travaux les plus pénibles, sans gêne. Ce jour, il nous informe qu'il ne porte plus d'appareil et est complètement guéri. - M. Parisi, 9, rue du Centenaire, Tizioumout, était atteint de dilatation et descente complète de l'estomac. Complètement guéri, il a pu reprendre ses fonctions de mécanicien au chemin de fer. - M. Gustave Noppé, rue Stasaghem, 147, Courtrai, guéri en 8 mois de hernie toute descendue. - M. Constant Crocqjans, fondeur en fer, 28, rue des Chaudronniers, à Tizioumout, guéri de hernie scrotale.

Le Spécialiste A. DUMONCEAU reçoit de 9 heures à 2 heures à:
COURTRAI Le 2^e et 4^e Lundi du mois
Moucron Le 1^{er} Mardi, Hôtel de la
Menin Le 4^e Dimanche, Hôtel de la Bourse (Stations)
Bruxelles Tous les MERCREDIS et JEUDIS, de 9 h. à 6 h. et le 3^e DIMANCHE, de 9 h. à 12 h., 65-67, RUE DE LA MEUSE, près des Boulevards Leopold-II et Jubilé; TRAM NORD O W L, descendant Eglise Saint-Rémy; TRAM MIDI: 10^e et 8^e descendre Boulevard Jubilé.
Demandez notre intéressante BROCHURE gratuite, avec Photos Modèles: Conseils et vérité concernant guérison par Bandage ou autres remèdes.

TOURNAI Le 3^e Samedi, Hôtel du Nord, 11, Pl. Orombé (Gare)
Poperinghe Le 4^e Vendredi, Hôtel Poperinghe (Gare)
Monsieur le 4^e Samedi, Hôtel de la Bourse (Stations)

Le 2^e et 4^e Lundi du mois
Moucron Le 1^{er} Mardi, Hôtel de la
Menin Le 4^e Dimanche, Hôtel de la Bourse (Stations)
Bruxelles Tous les MERCREDIS et JEUDIS, de 9 h. à 6 h. et le 3^e DIMANCHE, de 9 h. à 12 h., 65-67, RUE DE LA MEUSE, près des Boulevards Leopold-II et Jubilé; TRAM NORD O W L, descendant Eglise Saint-Rémy; TRAM MIDI: 10^e et 8^e descendre Boulevard Jubilé.
Demandez notre intéressante BROCHURE gratuite, avec Photos Modèles: Conseils et vérité concernant guérison par Bandage ou autres remèdes.

Tous les MERCREDIS et JEUDIS, de 9 h. à 6 h. et le 3^e DIMANCHE, de 9 h. à 12 h., 65-67, RUE DE LA MEUSE, près des Boulevards Leopold-II et Jubilé; TRAM NORD O W L, descendant Eglise Saint-Rémy; TRAM MIDI: 10^e et 8^e descendre Boulevard Jubilé.
Demandez notre intéressante BROCHURE gratuite, avec Photos Modèles: Conseils et vérité concernant guérison par Bandage ou autres remèdes.

Tous les MERCREDIS et JEUDIS, de 9 h. à 6 h. et le 3^e DIMANCHE, de 9 h. à 12 h., 65-67, RUE DE LA MEUSE, près des Boulevards Leopold-II et Jubilé; TRAM NORD O W L, descendant Eglise Saint-Rémy; TRAM MIDI: 10^e et 8^e descendre Boulevard Jubilé.
Demandez notre intéressante BROCHURE gratuite, avec Photos Modèles: Conseils et vérité concernant guérison par Bandage ou autres remèdes.

Tous les MERCREDIS et JEUDIS, de 9 h. à 6 h. et le 3^e DIMANCHE, de 9 h. à 12 h., 65-67, RUE DE LA MEUSE, près des Boulevards Leopold-II et Jubilé; TRAM NORD O W L, descendant Eglise Saint-Rémy; TRAM MIDI: 10^e et 8^e descendre Boulevard Jubilé.
Demandez notre intéressante BROCHURE gratuite, avec Photos Modèles: Conseils et vérité concernant guérison par Bandage ou autres remèdes.

Tous les MERCREDIS et JEUDIS, de 9 h. à 6 h. et le 3^e DIMANCHE, de 9 h. à 12 h., 65-67, RUE DE LA MEUSE, près des Boulevards Leopold-II et Jubilé; TRAM NORD O W L, descendant Eglise Saint-Rémy; TRAM MIDI: 10^e et 8^e descendre Boulevard Jubilé.
Demandez notre intéressante BROCHURE gratuite, avec Photos Modèles: Conseils et vérité concernant guérison par Bandage ou autres remèdes.